



ACCESSORIES

WARNING

Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover Dealer.

ACHTUNG!

Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT

Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA

Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

AVISO

Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el montaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

ADVERTÊNCIA!

Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

WAARSHUWING

Accessoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα προαιρετικά εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεί να είναι επικίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτησή τους. Κατά την τοποθέτησή, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της.

注意

正しく取り付けられていない備品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。



FITTING INSTRUCTION

Driving Lamp Kit

EINBAUANLEITUNG

Fahrscheinwerfersatz

INSTRUCTION DE MONTAGE

Kit de phares-route

ISTRUZIONI PER L'USO

Corredo fari di guida

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Kit de faros de conducción

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Kit de Faróis de Condução

MONTAGEHANDLEIDING

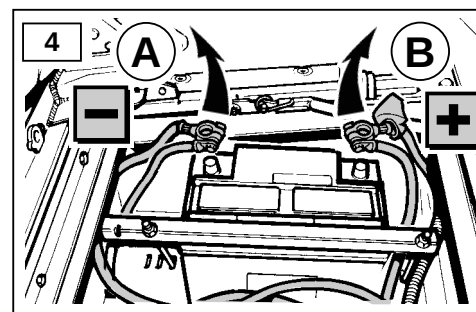
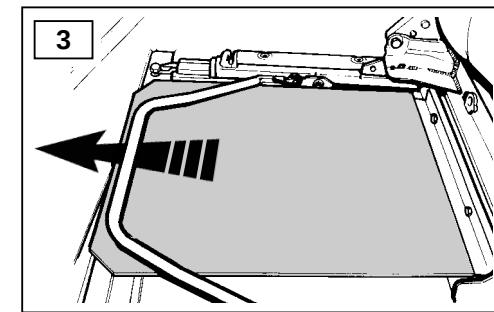
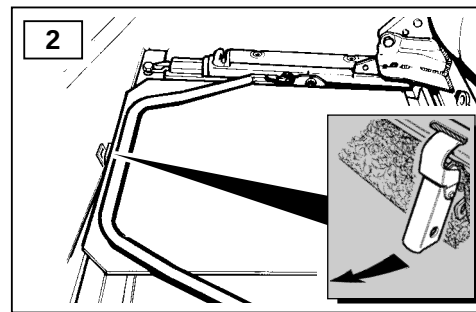
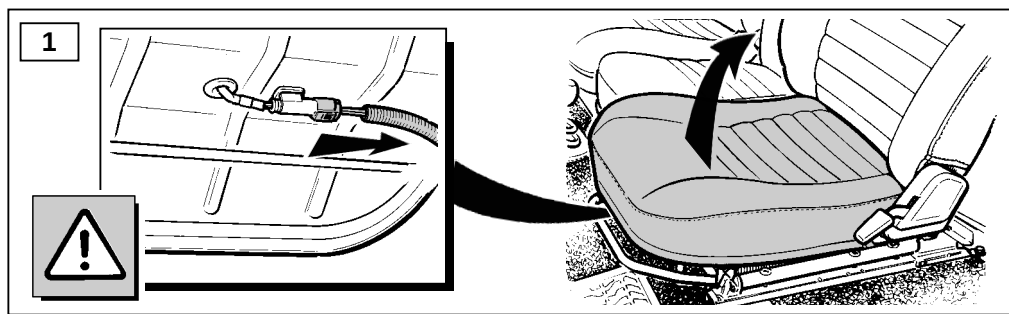
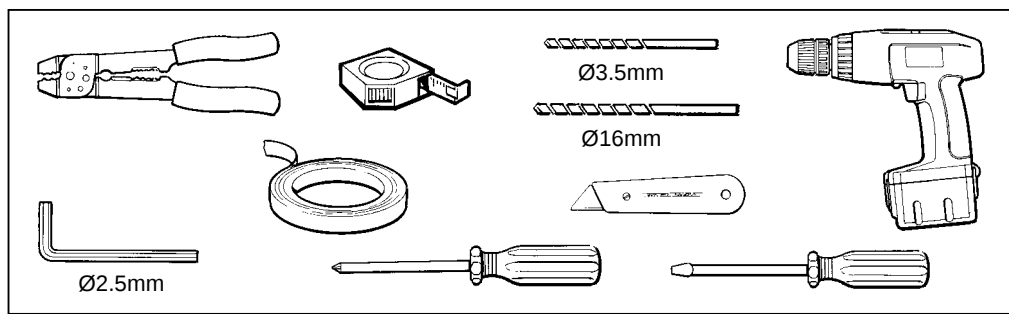
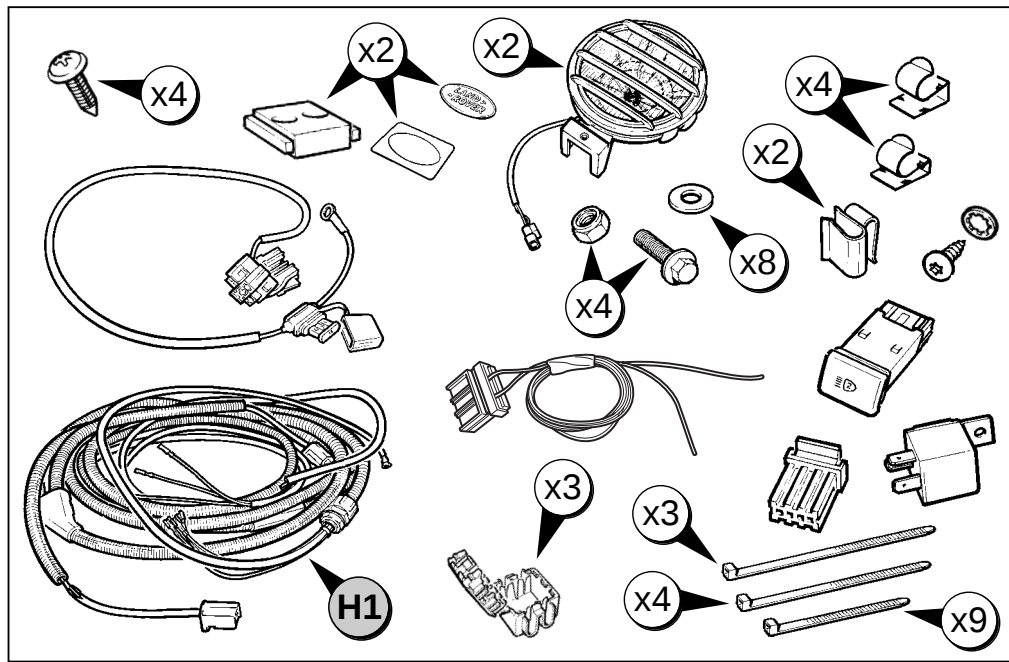
Verstralerset

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

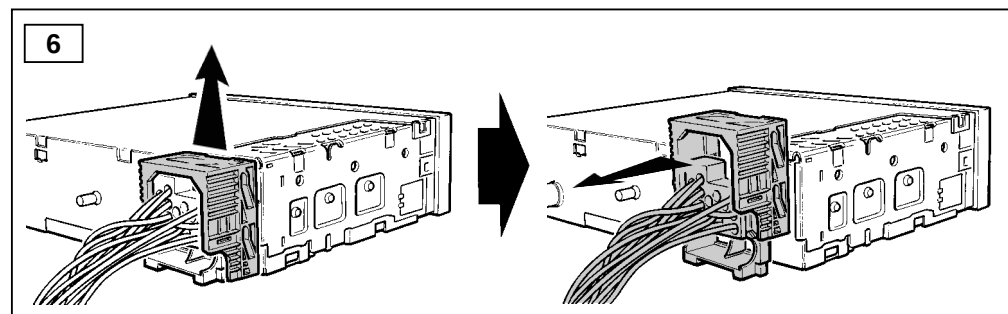
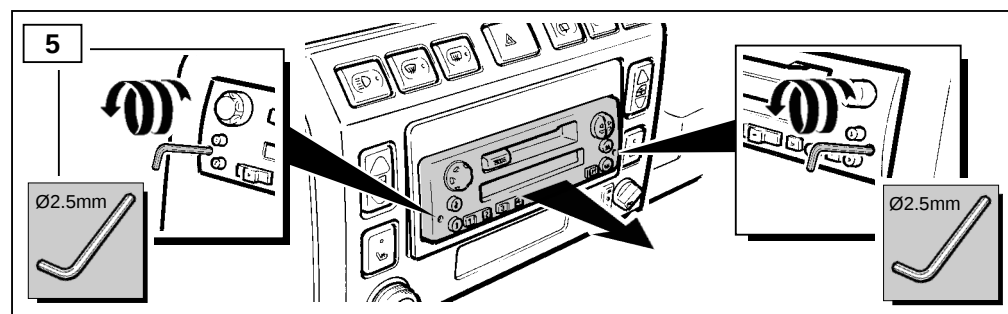
Κιτ Φώτων Πορείας

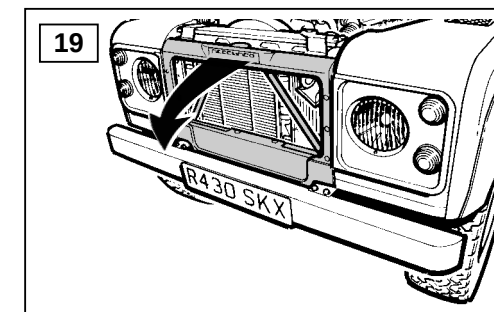
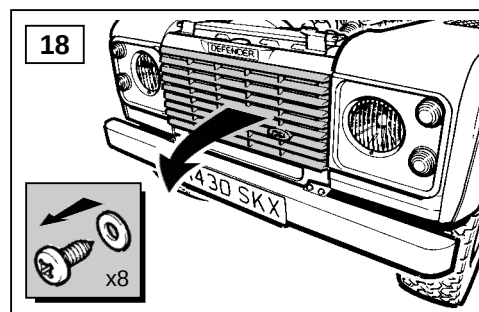
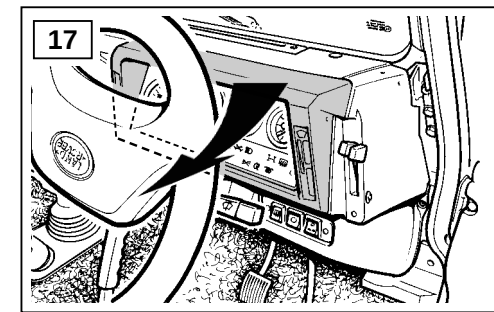
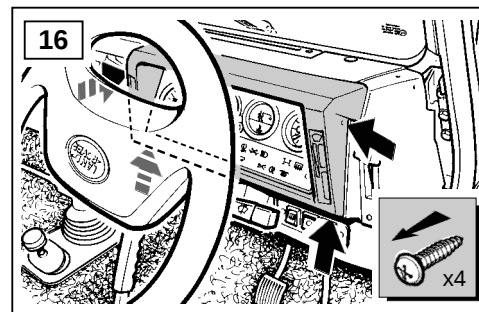
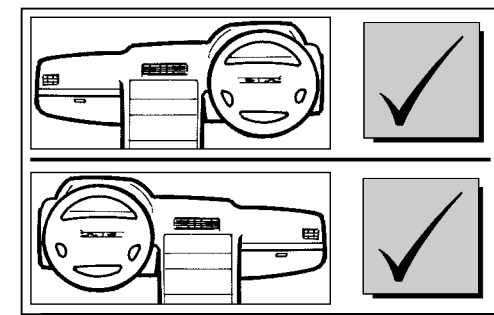
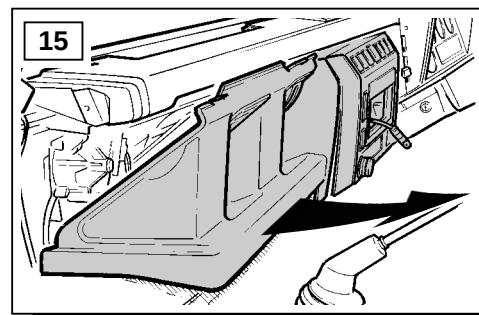
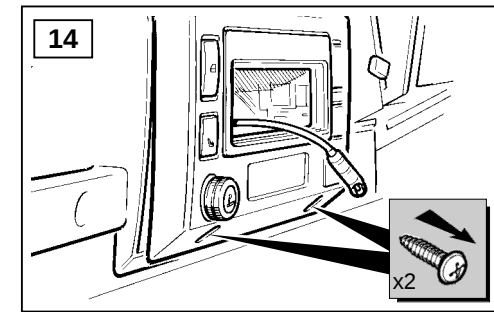
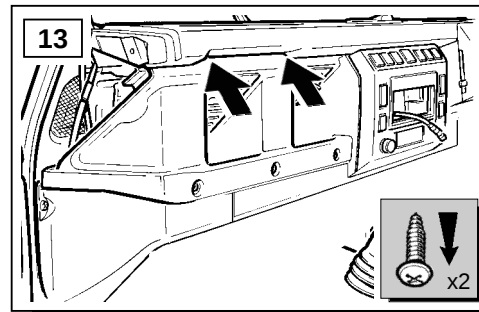
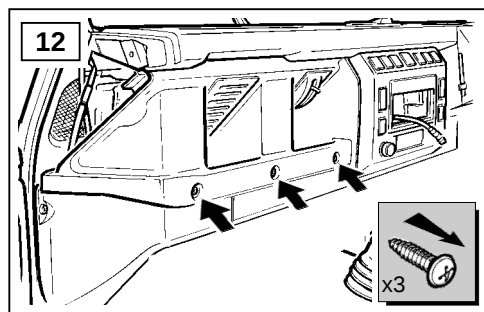
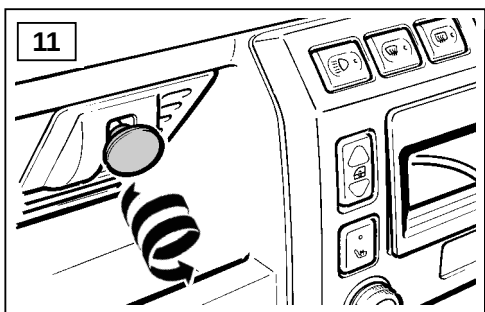
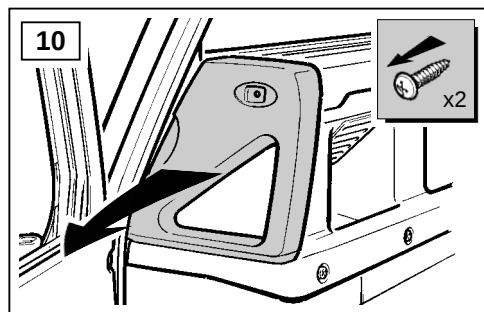
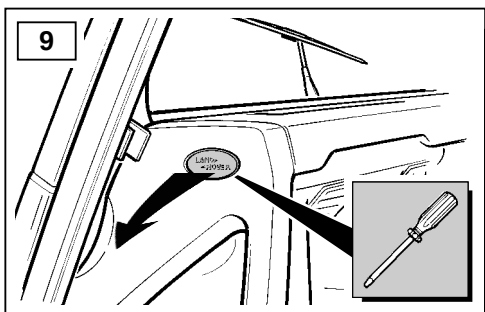
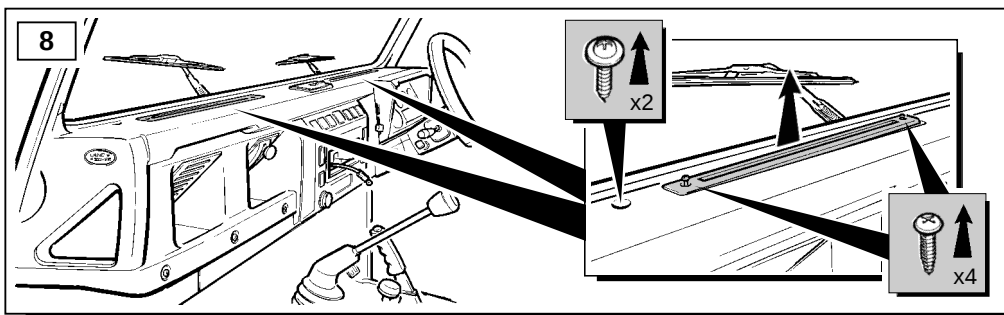
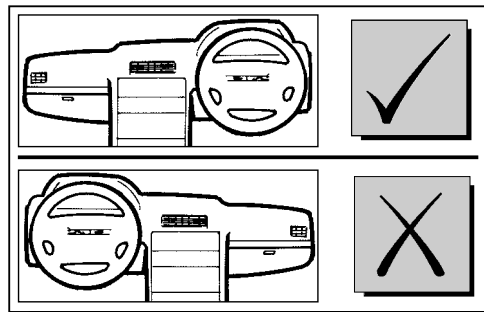
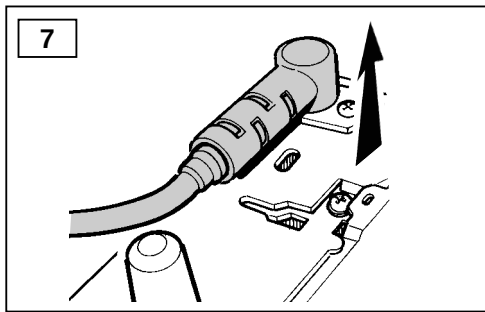
取付用マニュアル

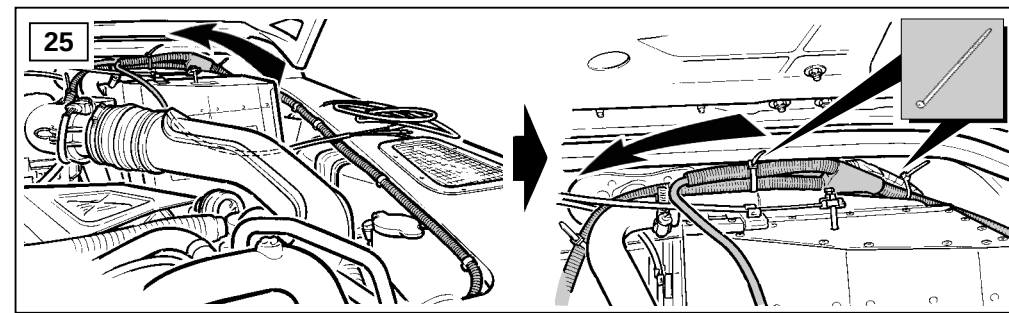
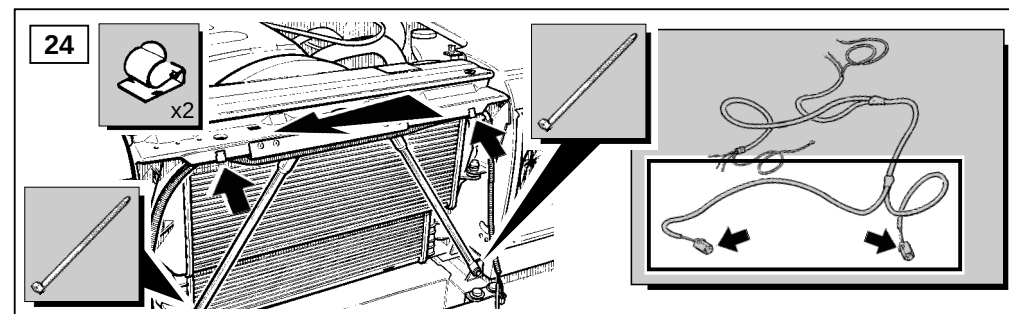
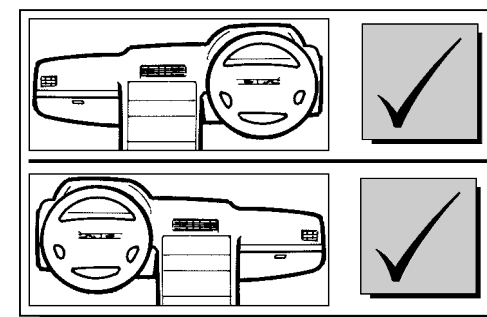
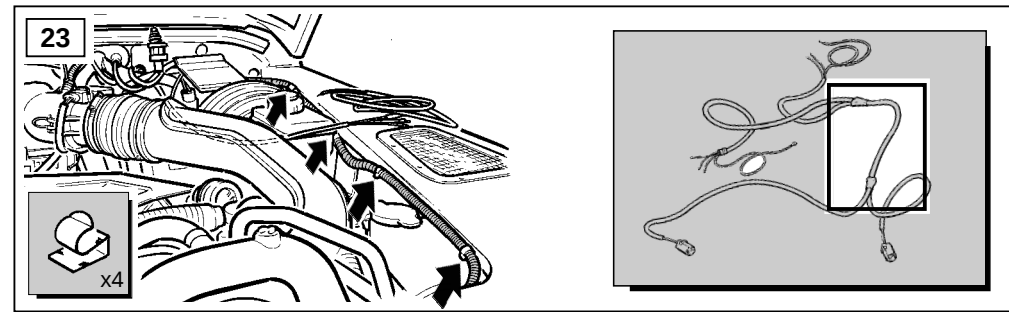
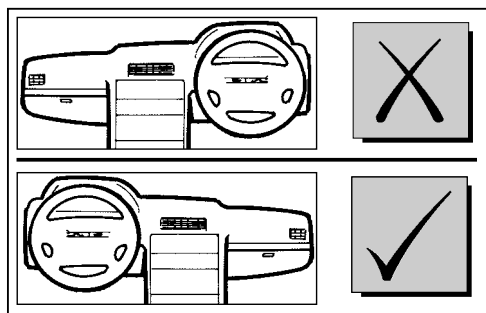
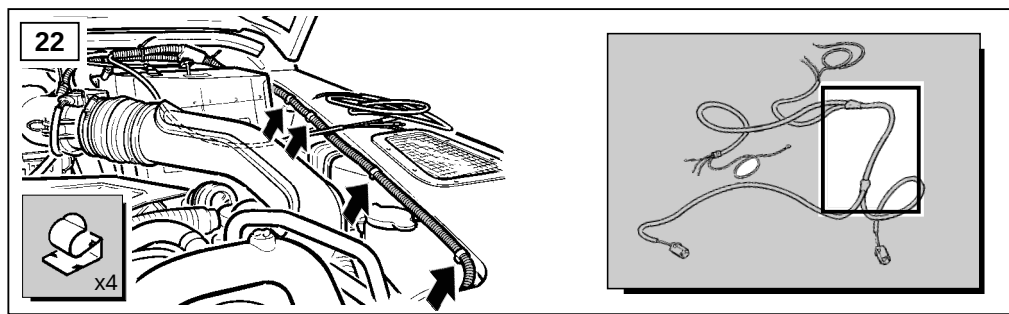
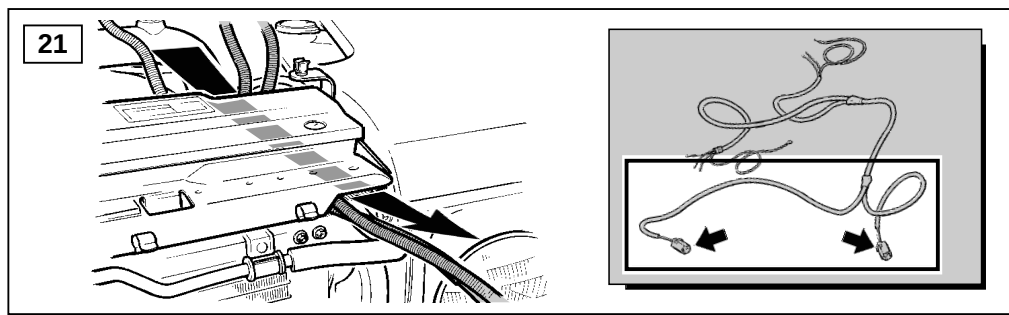
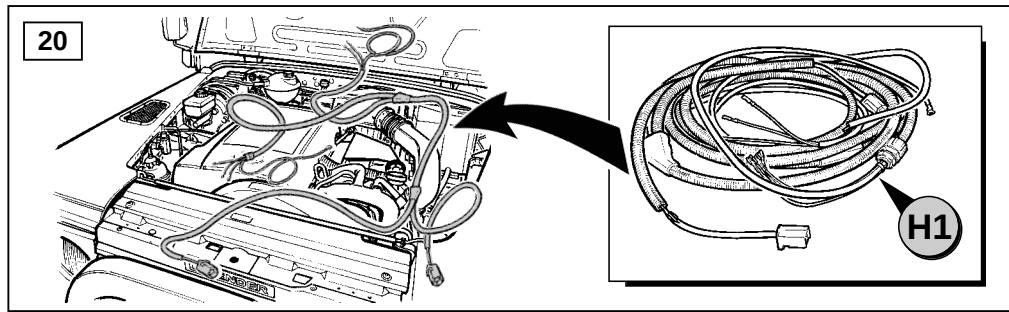
ドライビング ランプ キット

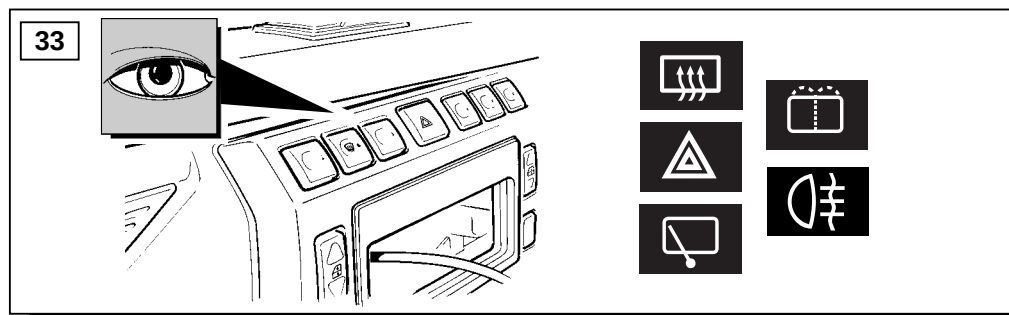
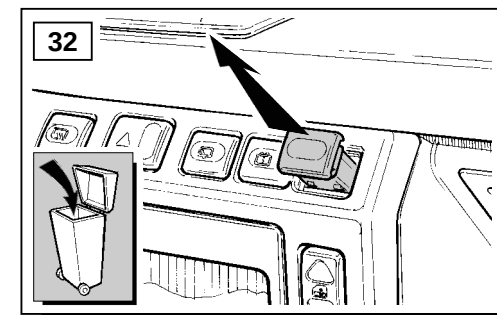
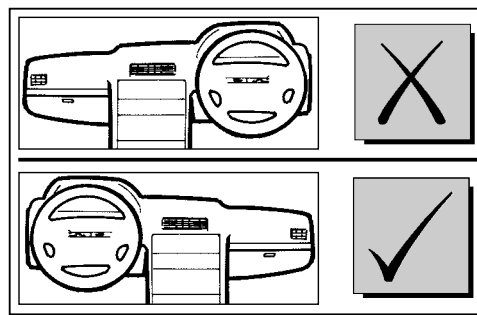
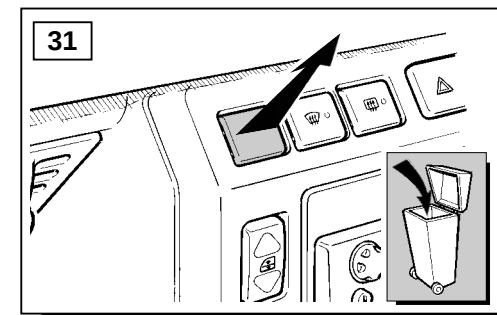
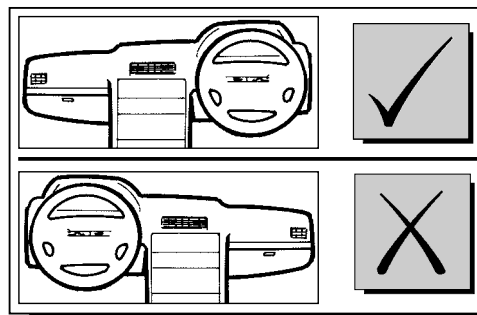
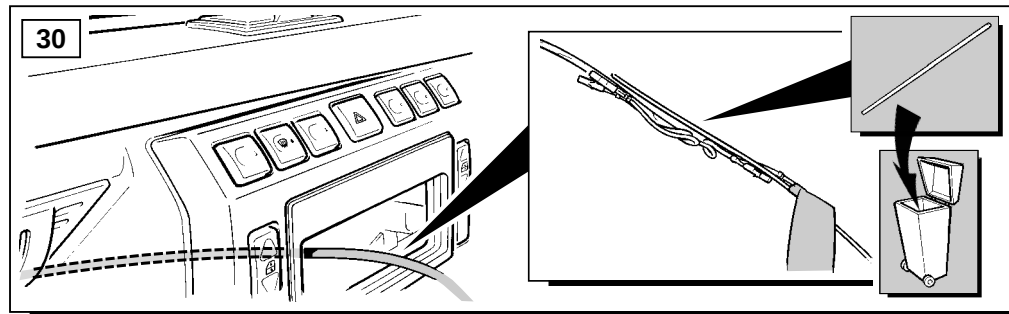
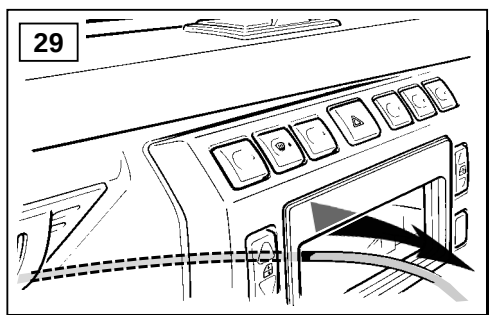
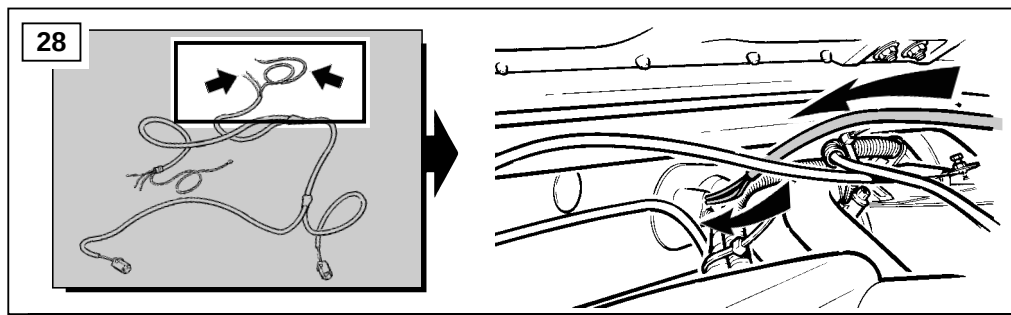
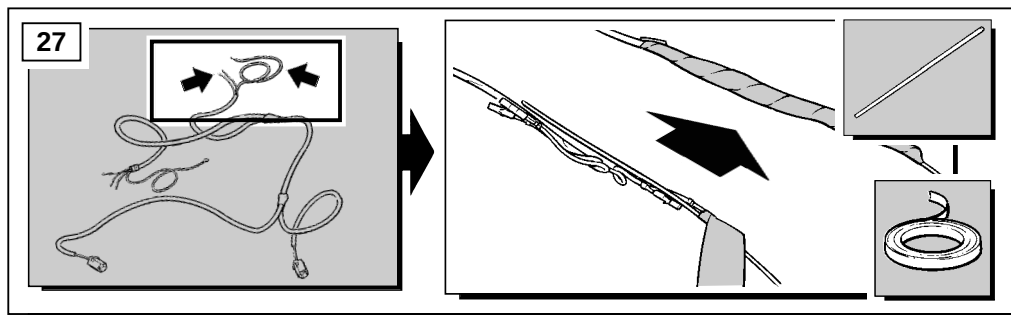
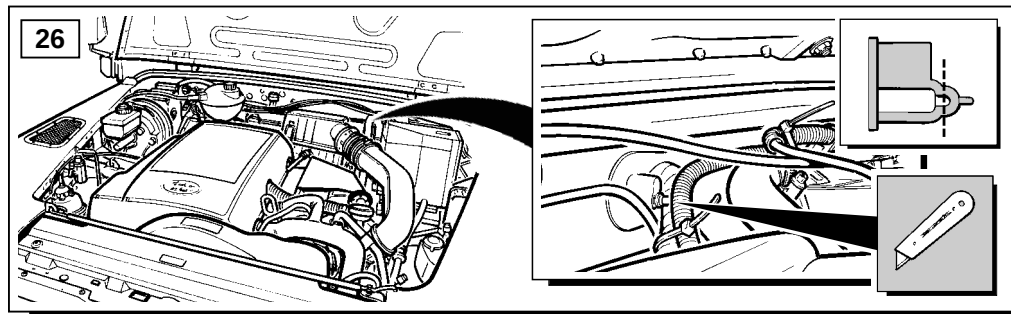


- GB For operation refer to handbook
 D Zur Benutzung siehe Handbuch.
 F Se reporter au manuel pour le fonctionnement
 I Per il funzionamento, fare riferimento al libretto d' istruzioni.
 E Consultar el Manual para el funcionamiento.
 P Consulte o manual para a operação.
 NL Raadpleeg het Handboek voor de werking.
 GR Για το χειρισμό ανατρέξτε στο εγχειρίδιο
 B 使い方は取扱説明書を参照の事

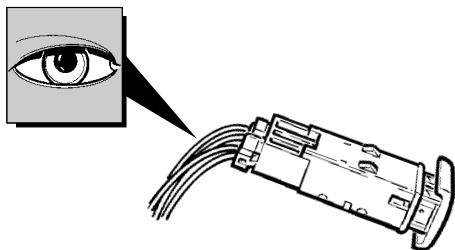








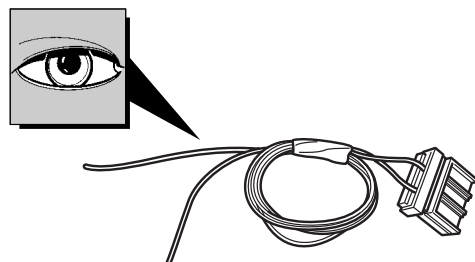
34



GB Red/Orange
D Rot/Orange
F Rouge/Orange
I Rosse/Arancia
E Rojo/Naranja
P Vermelho/Laranja
NL Rood/Oranje
GR Κόκκινο/Πορτοκαλί
H レッド/オレンジ

GB Black
D Schwarz
F Noir
I Negro
E Nero
P Preta
NL Zwart
GR Μαυρο
H ブラック

35



GB Red/Yellow
D Rot/Gelb
F Rouge/Jaune
I Rosse/Giallo
E Rojo/Amarillo
P Vermelho/Amarelo
NL Rood/Geel
GR Κόκκινο/Κίτρινο
H レッド/イエロー

GB Black
D Schwarz
F Noir
I Negro
E Nero
P Preta
NL Zwart
GR Μαυρο
H ブラック

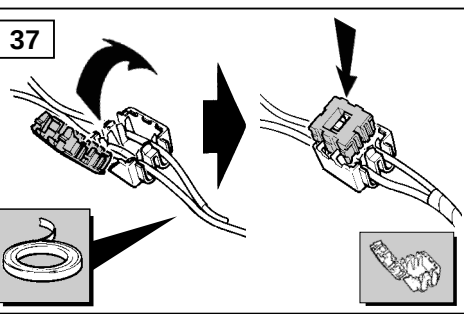
36

GB Red/Yellow
D Rot/Gelb
F Rouge/Jaune
I Rosse/Giallo
E Rojo/Amarillo
P Vermelho/Amarelo
NL Rood/Geel
GR Κόκκινο/Κίτρινο
H レッド/イエロー

GB Red/Orange
D Rot/Orange
F Rouge/Orange
I Rosse/Arancia
E Rojo/Naranja
P Vermelho/Laranja
NL Rood/Oranje
GR Κόκκινο/Πορτοκαλί
H レッド/オレンジ

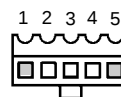
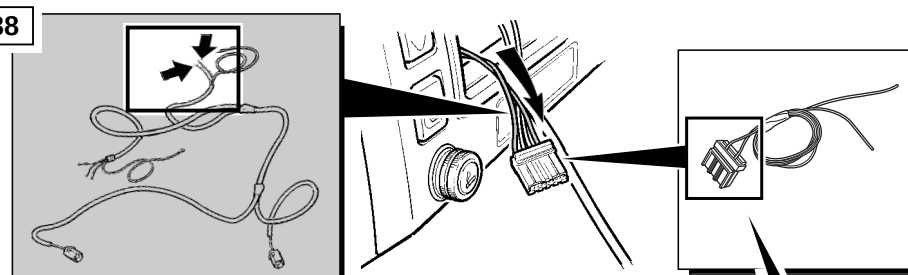
GB Black
D Schwarz
F Noir
I Negro
E Nero
P Preta
NL Zwart
GR Μαυρο
H ブラック

GB Black
D Schwarz
F Noir
I Negro
E Nero
P Preta
NL Zwart
GR Μαυρο
H ブラック



37

38



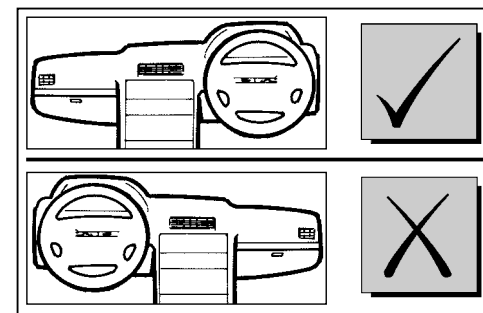
①

GB Blue
D Blau
F Bleu
I Azzuro
E Azul
P Azul
NL Blauw
GR Μπλε
H ブルー

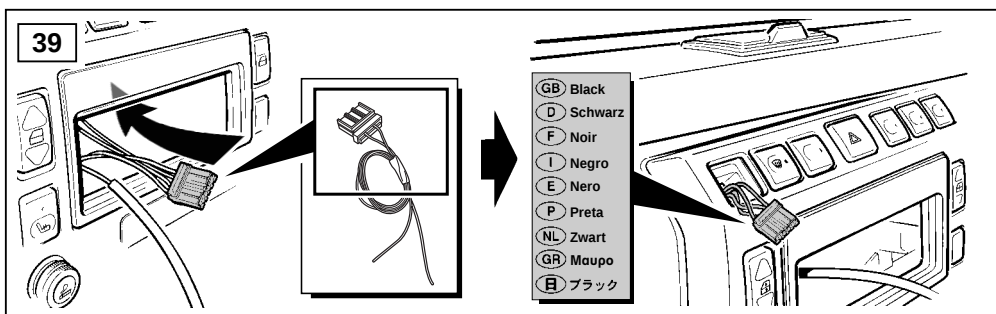
⑤

Blue/yellow
Blau/Gelb
Bleu/Jaune
Azzuro/Jaune
Azul/Amarillo
Azul/Amarelo
Blauw/Geel
Μπλε/Κίτρινο
ブルー/イエロー

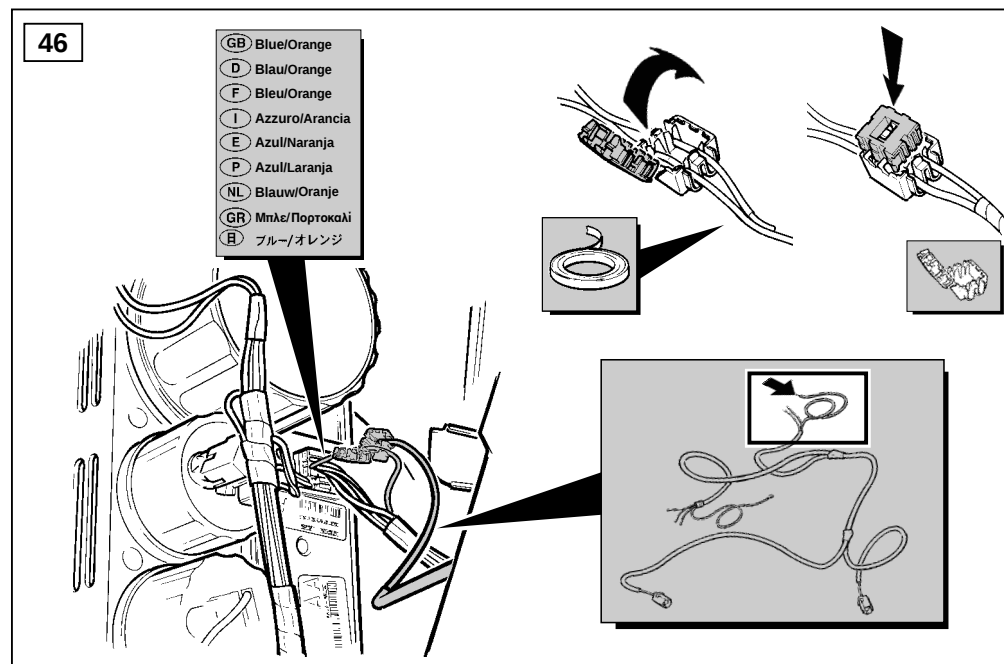
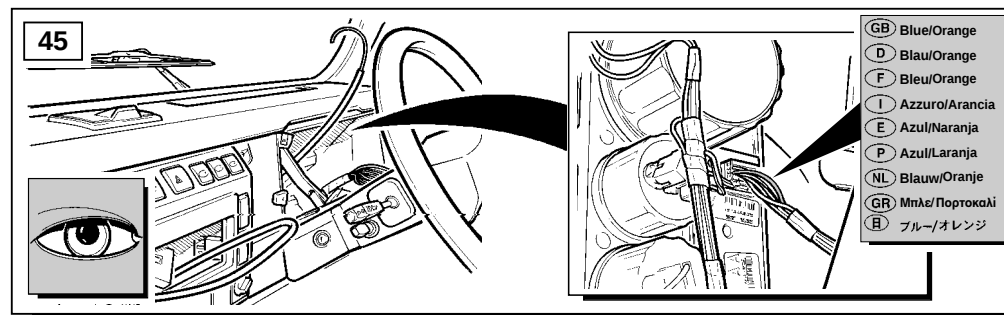
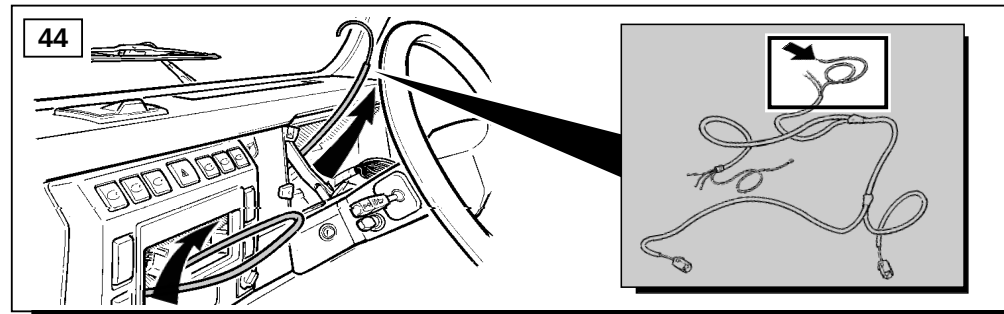
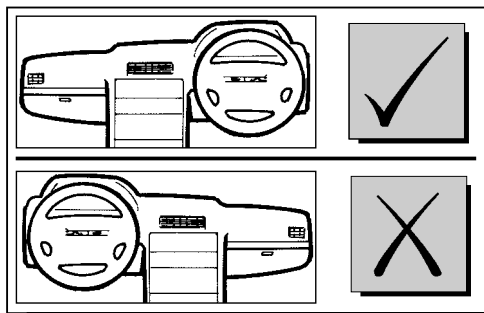
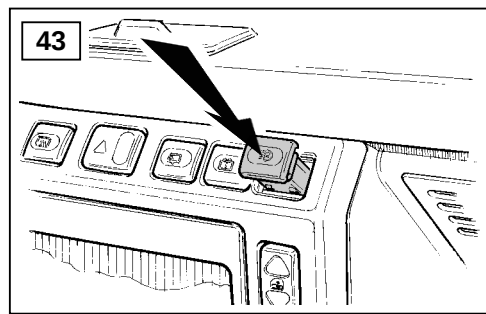
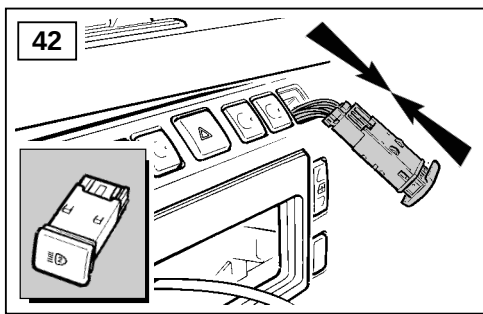
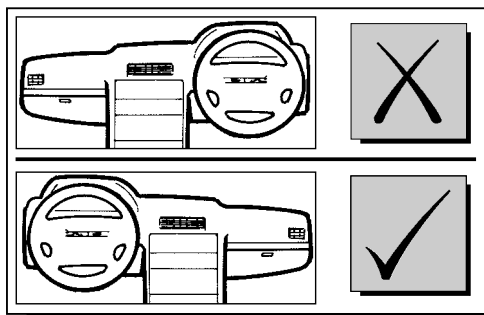
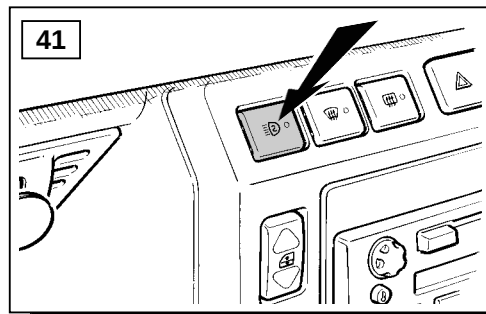
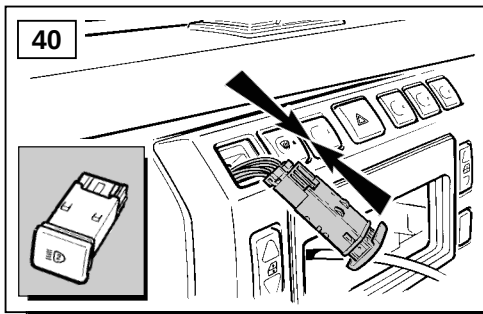
GB Black
D Schwarz
F Noir
I Negro
E Nero
P Preta
NL Zwart
GR Μαυρο
H ブラック

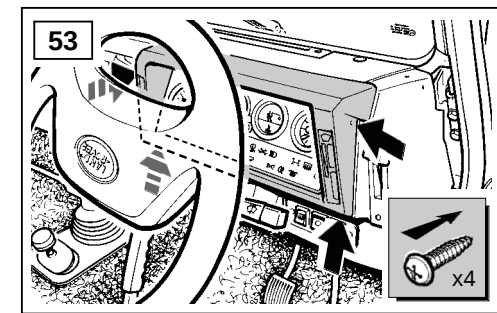
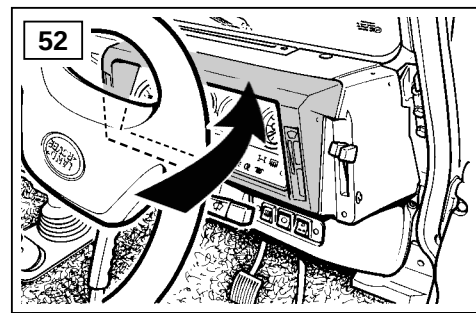
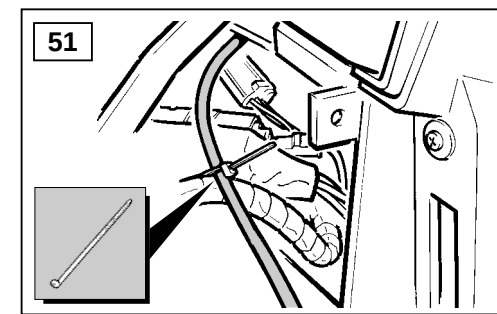
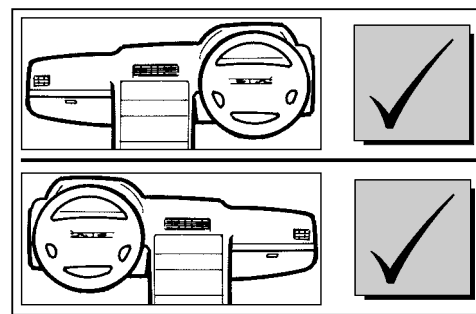
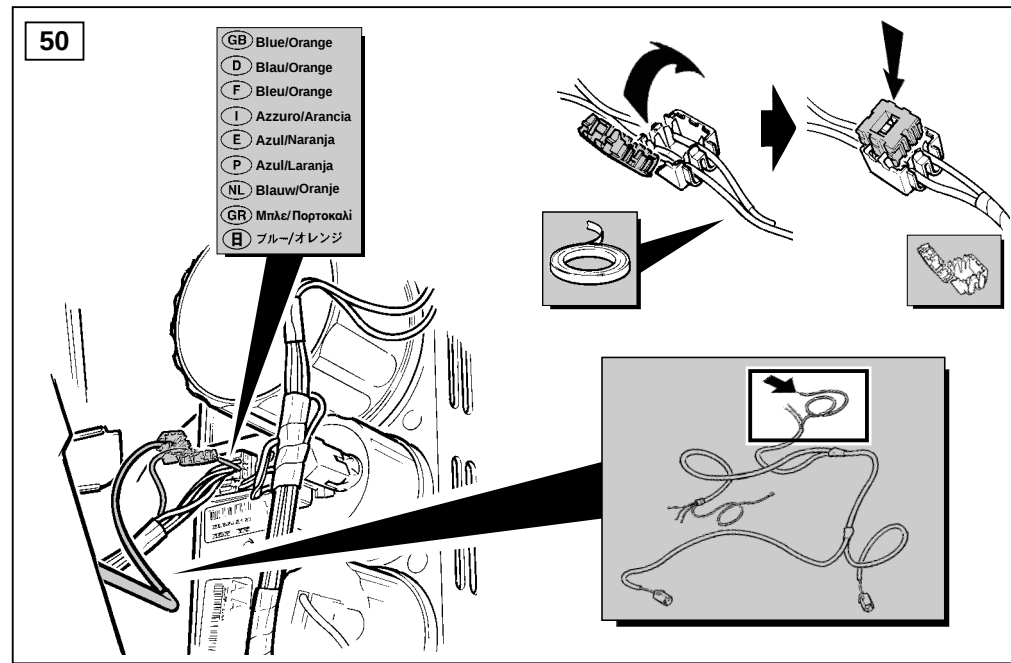
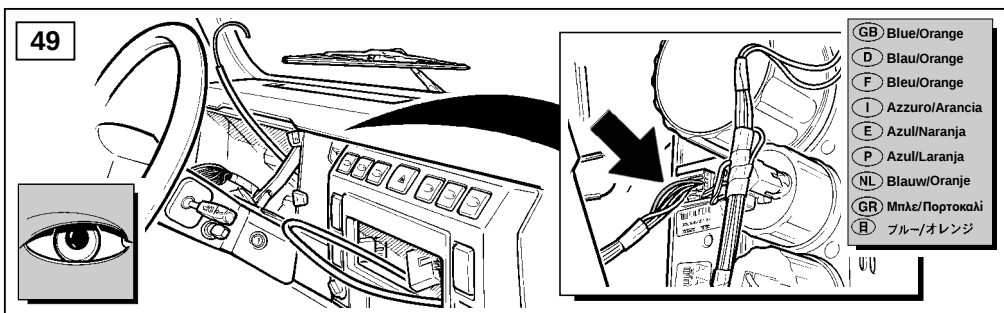
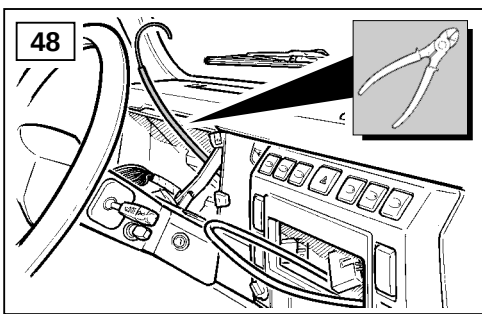
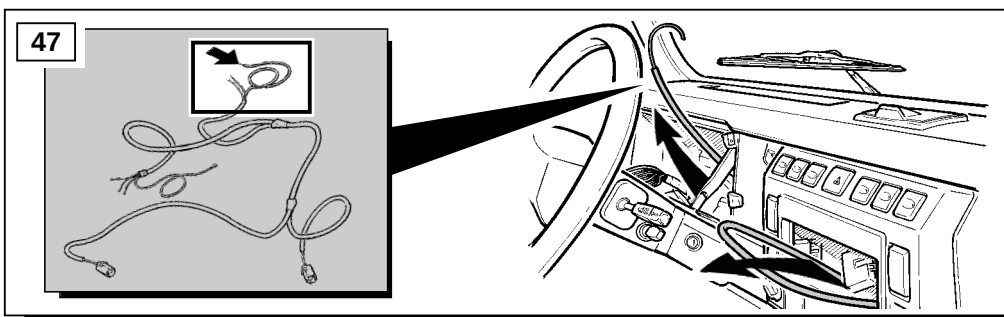
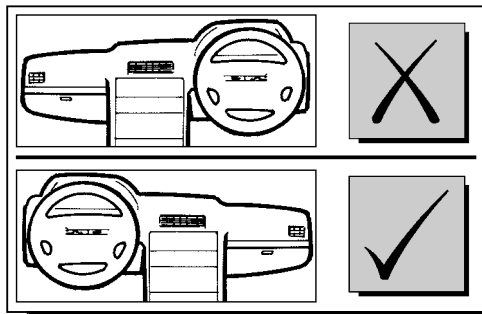


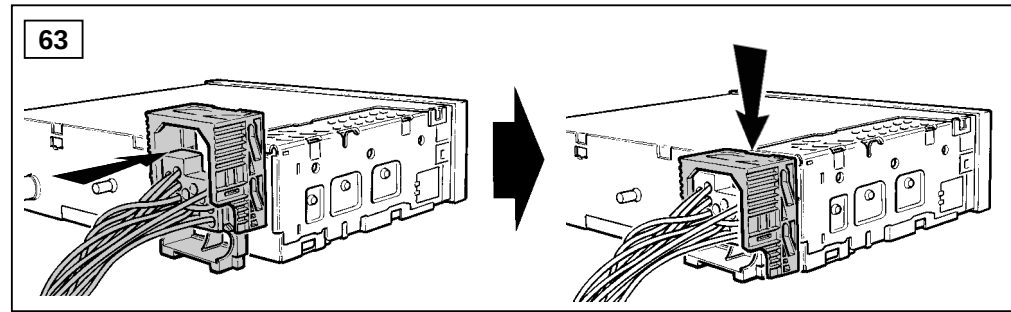
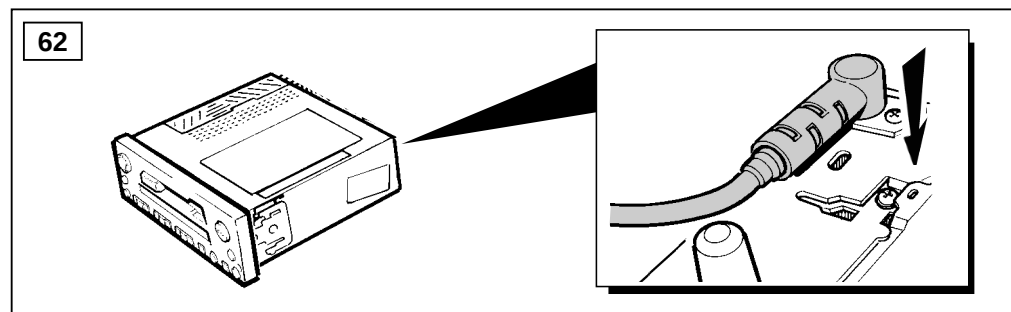
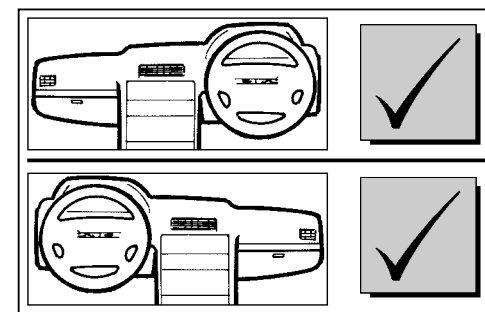
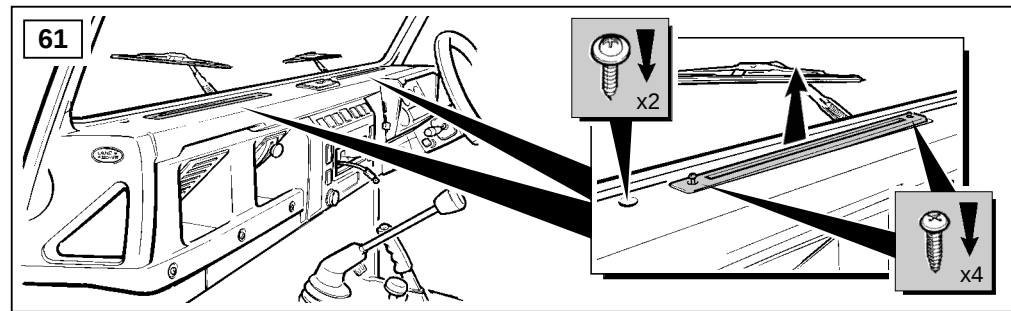
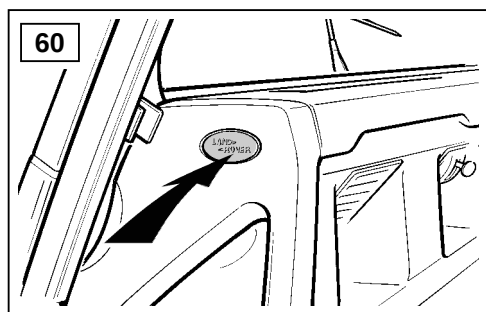
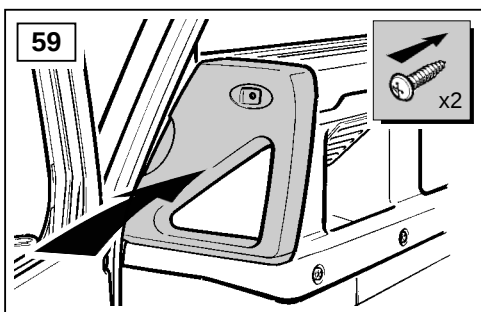
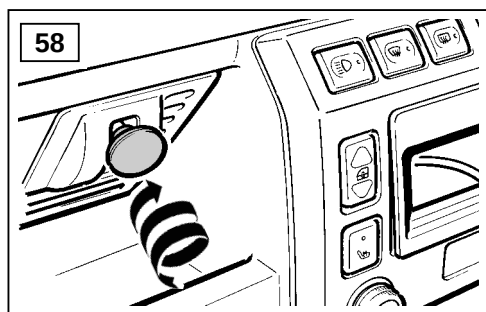
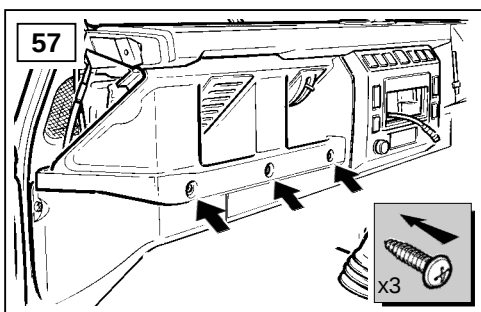
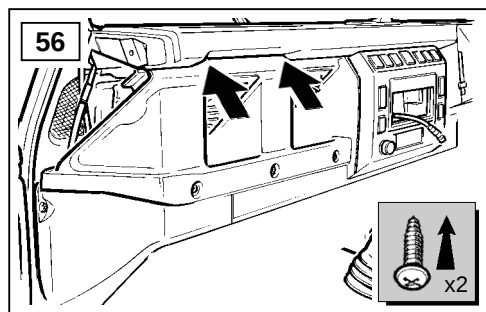
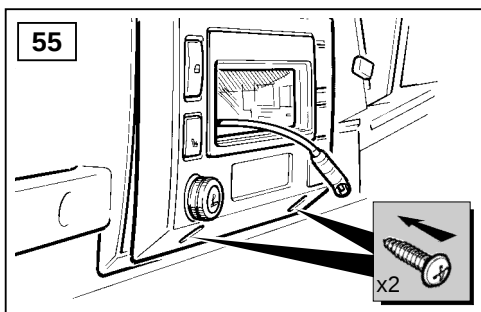
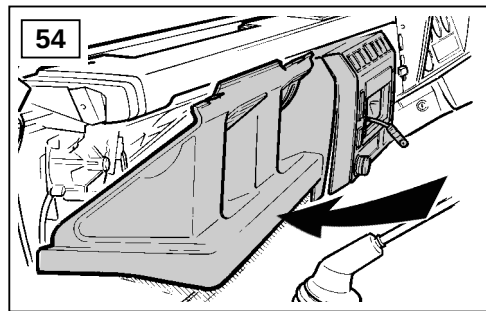
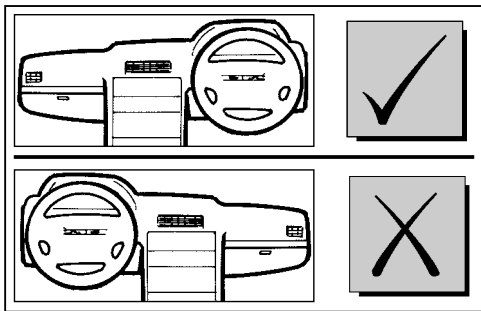
39

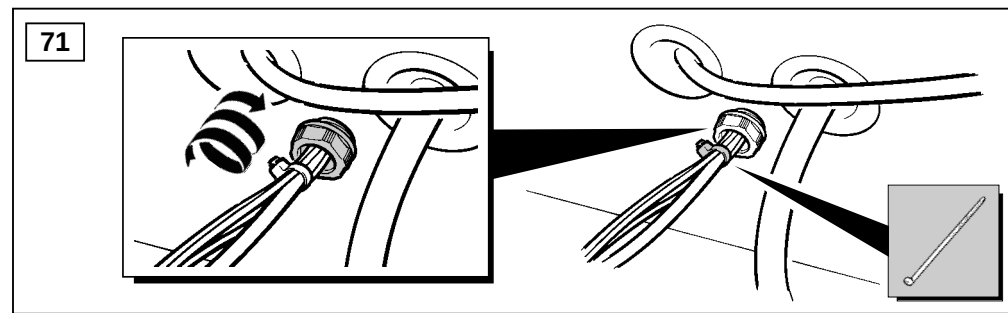
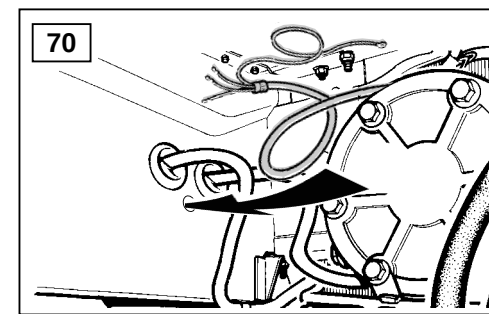
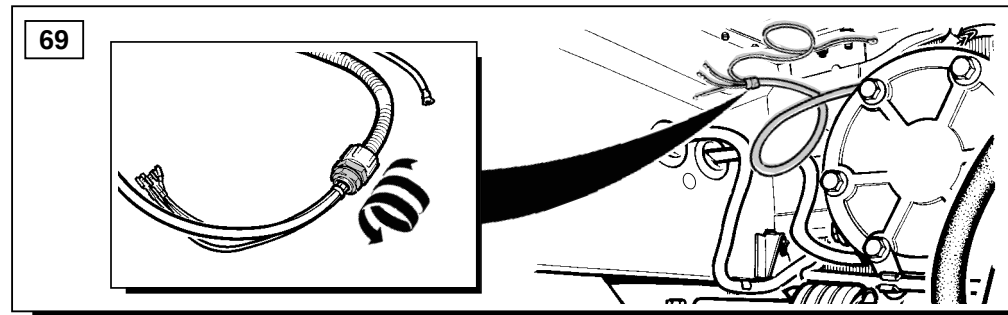
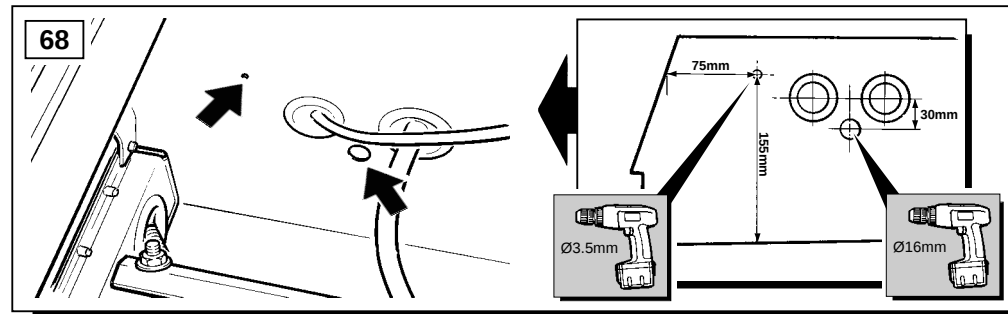
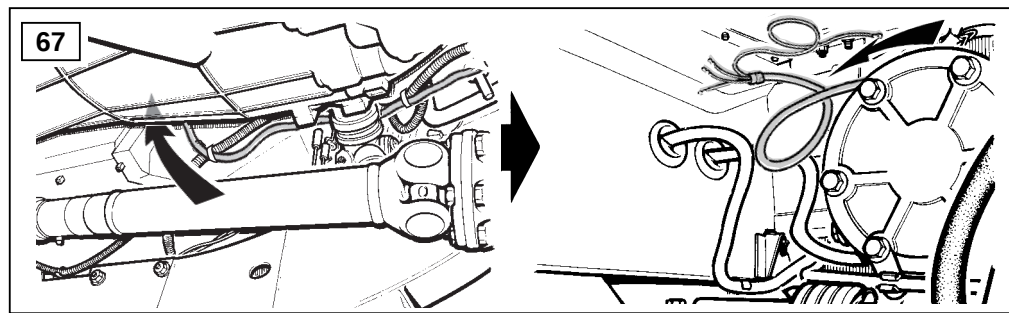
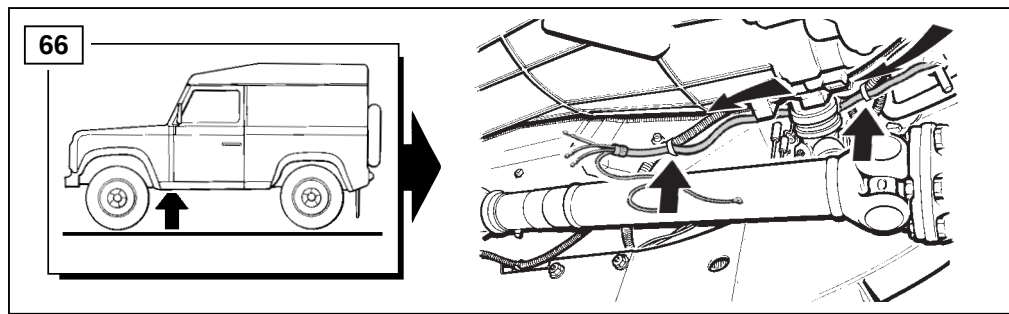
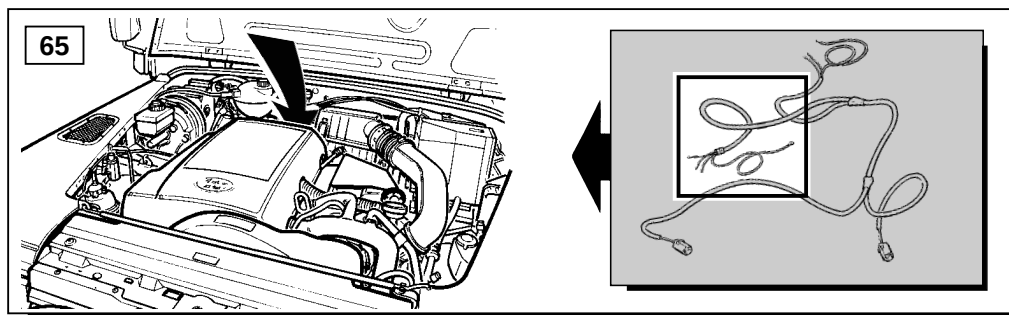
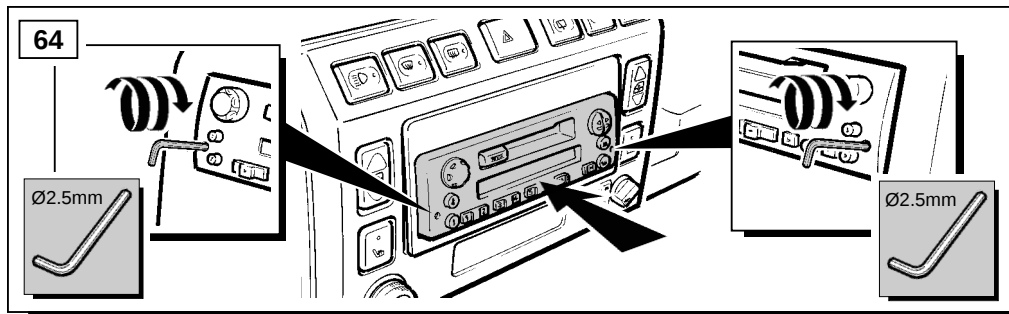


GB Black
D Schwarz
F Noir
I Negro
E Nero
P Preta
NL Zwart
GR Μαυρο
H ブラック

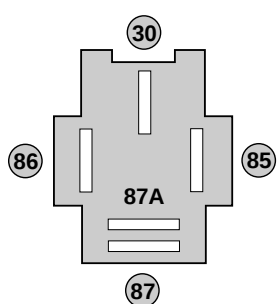
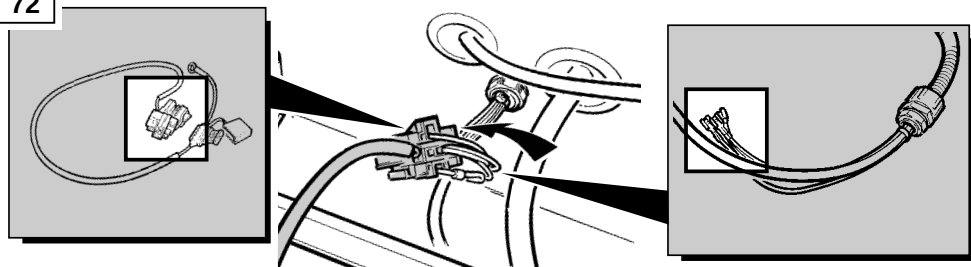






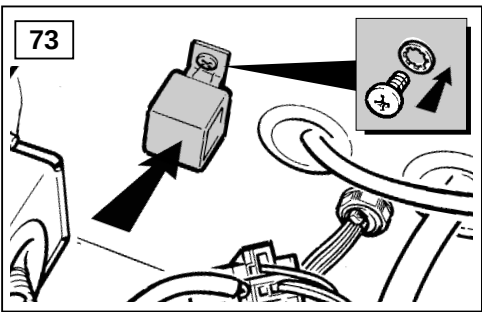


72

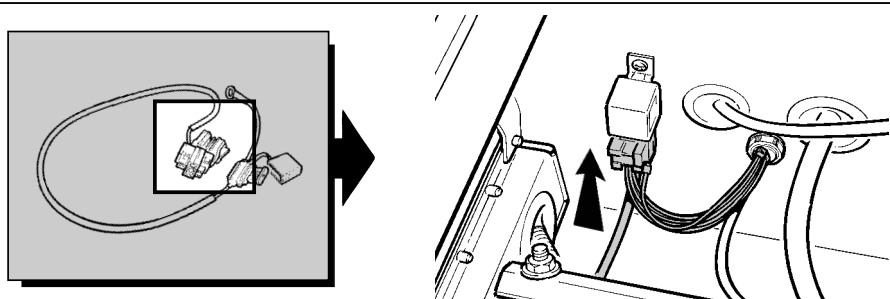


	30	86	85	87
(GB)	Red	Blue	Blue/Orange	Blue/yellow
(D)	Rot	Blau	Blau/Orange	Blau/Gelb
(F)	Rouge	Bleu	Blanc/Orange	Bleu/Jaune
(I)	Rosse	Azzuro	Azzuro/Arancia	Azzuro/Jaune
(E)	Rojo	Azul	Azul/Naranja	Azul/Amarillo
(P)	Vermelho	Azul	Azul/Laranja	Azul/Amarelo
(NL)	Rood	Blauw	Blauw/Oranje	Blauw/Geel
(GR)	Κόκκινο	Μπλε	Μπλε/Πορτοκαλί	Μπλε/Κίτρινο
(R)	レッド	ブルー	ブルー/オレンジ	ブルー/イエロー

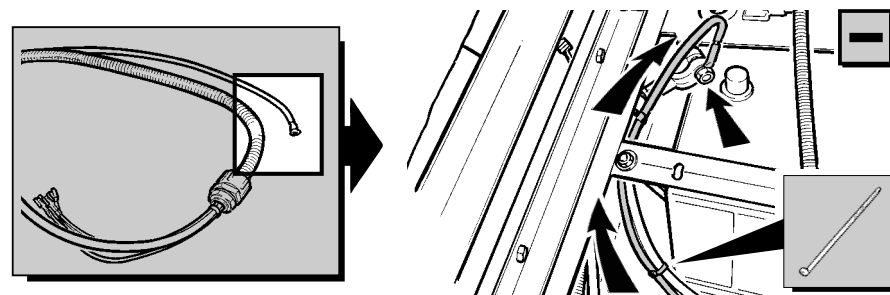
73



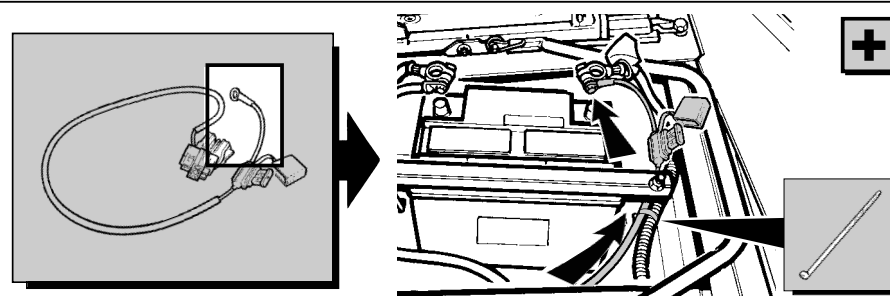
74



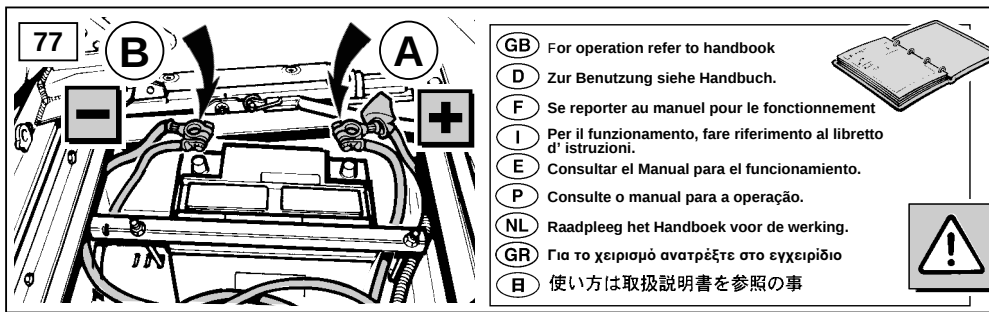
75



76

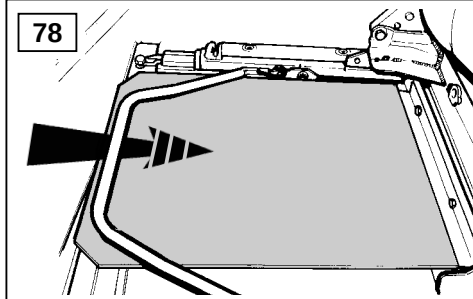


77



(GB) For operation refer to handbook
 (D) Zur Benutzung siehe Handbuch.
 (F) Se reporter au manuel pour le fonctionnement
 (I) Per il funzionamento, fare riferimento al libretto d' istruzioni.
 (E) Consultar el Manual para el funcionamiento.
 (P) Consulte o manual para a operação.
 (NL) Raadpleeg het Handboek voor de werking.
 (GR) Για το χειρισμό ανατρέξτε στο εγχειρίδιο
 (R) 使い方は取扱説明書を参照の事

78



79

